

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ, УЧРЕЖДЕННЫЙ  
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 51/210 ГЕНЕРАЛЬНОЙ  
АССАМБЛЕИ ОТ 17 ДЕКАБРЯ 1996 ГОДА

Третья сессия

15-26 марта 1999 года

Предложение, представленное Австрией, Бельгией, Швейцарией,  
Швецией и Японией

Статья 2

1. Любое лицо совершает преступление по смыслу настоящей Конвенции, если оно незаконно и умышленно предоставляет прямо или косвенно финансовые средства, приобретенные любым способом, любому лицу или организации, которые совершают или пытаются совершить<sup>1</sup>:

а) любое преступление согласно одной из конвенций, перечисленных в приложении, и в соответствии с содержащимися в них формулировками; или

[б) ...]

Такое финансирование осуществляется [либо] с намерением, чтобы средства использовались [либо] при осведомленности о том, что эти средства предназначены] полностью или частично для совершения вышеуказанных преступлений.

2. Любое лицо также совершает преступление, если оно:

а) участвует в качестве соучастника в совершении какого-либо из преступлений, указанных в пункте 1 настоящей статьи; или

б) организует других лиц или руководит ими с целью совершения какого-либо из преступлений, указанных в пункте 1 настоящей статьи.

-----

---

<sup>1</sup> Выражение "или пытаются совершить" включается в вводную часть при условии исключения любых ссылок на покушения и соучастие в преступлениях согласно конвенциям, перечисленным в приложении.